

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2006

Utgiven i Helsingfors den 8 februari 2006

Nr 90—98

INNEHÅLL

Nr		Sidan
90	Statsrådets förordning om grunderna för beviljande av statsunderstöd år 2006 för psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga samt för kostnaderna för rättspsykiatriska undersökningar	325
91	Statsrådets kungörelse om resultatet av det andra valet vid valet av republikens president....	328
92	Finansministeriets förordning om J.V. Snellmans jubileumsmynt	329
93	Finansministeriets förordning om ett jubileumsmynt med anledning av 150-årsjubileet av Ålands demilitarisering	331
94	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ansökningstider år 2006 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för bidrag per tacka år 2006	333
95	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av 3 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om kvoter för bidrag per tacka	335
96	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalning av nationellt produktionsstöd för mjölk 2006	336
97	Skattestyrelsens beslut om beskattningen av Finlandia Vodka Worldwide Oy vid Koncernskattecentralen	337
98	Skattestyrelsens beslut om uppgifter som kan utföras med hjälp av systemet för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare	338

Nr 90

Statsrådets förordning

om grunderna för beviljande av statsunderstöd år 2006 för psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga samt för kostnaderna för rättspsykiatriska undersökningar

Given i Helsingfors den 1 februari 2006

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från social- och hälsovårdsministeriet, föreskrivs med stöd av 8 § i statsunderstödslagen av den 27 juli 2001 (688/2001):

Allmänt

1 §

Anslaget under moment 33.32.37 i statsbudgeten för 2006 används för betalning av statsunderstöd för de kostnader som föranleds av psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga under 16 år och kostnader som föranleds av utvecklandet av kommunernas och samkommunernas tjänster för upprätthåll-

lande av den mentala hälsan och förebyggande av mentalvårdsproblem.

Dessutom används det anslag som avses i 1 mom. för kostnader för rättspsykiatriska undersökningar av barn och unga i anslutning till förundersökning av brott.

2 §

Understöd beviljas på ansökan samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt för att använ-

das för i 1 § avsedda projekt som sjukvårdsdistriktet och kommunerna inom dess område genomför. Understödet får inte användas för investeringsutgifter.

Understödet uppgår till högst 80 procent av kostnaderna för den undersökning, vård och rehabilitering samt det utvecklande av tjänster som genomförs med understödet.

Statsunderstöd för psykiatrisk vård och rehabilitering av barn och unga samt för utvecklandet av tjänster för upprätthållande av den mentala hälsan och förebyggande av mentalvårdsproblem

3 §

Statsunderstödet fördelas mellan sjukvårdsdistrikten som följer:

Helsingfors och Nylands svd	567 057 €
Egentliga Finlands svd	167 946 €
Satakunta svd	81 792 €
Centrala Tavastlands svd	64 504 €
Birkalands svd	171 610 €
Päijät-Häme svd	77 268 €
Kymmenedalens svd	63 477 €
Södra Karelen svd	44 313 €
Södra Savolax svd	35 786 €
Östra Savolax svd	20 628 €
Norra Karelen svd	61 980 €
Norra Savolax svd	92 776 €
Mellersta Finlands svd	101 753 €
Syd-Österbottens svd	77 487 €
Vasa svd	65 501 €
Mellersta Österbottens svd	32 821 €
Norra Österbottens svd	173 160 €
Kajanlands svd	29 625 €
Länsi-Pohja svd	25 739 €
Lapplands svd	44 777 €

4 §

Länsstyrelsen beviljar och betalar det i 1 § 1 mom. avsedda understödet.

Ansökan om understöd skall ges in till länsstyrelsen.

5 §

Länsstyrelsen betalar understödet till sjukvårdsdistriktet. Understödet betalas i förskott i två poster, den första i april och den andra i oktober 2006.

Sjukvårdsdistriktet betalar understödet till kommunerna och andra samkommuner till den del dessa genomför de funktioner som ligger till grund för understödet.

6 §

Understödstagaren kan använda understödet åren 2006 och 2007.

7 §

Utgående från sjukvårdsdistriktens utredningar sammanställer länsstyrelsen en rapport angående ändamålsenligheten i och resultaten av de projekt som inom länets område har genomförts med det i 1 § 1 mom. avsedda understödet.

Statsunderstöd för kostnaderna för rättspsykiatriska undersökningar av barn och unga i anslutning till förundersökning av brott

8 §

Statsunderstödet på sammanlagt 2 miljoner euro riktas till sjukvårdsdistriktet i förhållande till det antal rättspsykiatriska undersökningar av barn under 16 år som på begäran av en brottsundersökningsmyndighet eller åklagarväsendet görs år 2006.

9 §

Statsunderstödet beviljas av Rättsskyddscentralen för hälsovården för finansiering av rättspsykiatriska undersökningar som utförs vid centralsjukhus och andra verksamhetsenheter som avses i rekommendationerna av forsknings- och utvecklingscentralen för social- och hälsovården (Stakes) angående utredande av sexuellt utnyttjande och miss-handel av barn (Stakes Handböcker nr 55).

Samkommunen för ett sjukvårdsdistrikt skall då den söker statsunderstöd för verksamheten år 2006 till Rättsskyddscentralen för hälsovården anmäla undersökningar som påbörjats under året, undersökningstiderna och vem som utför undersökningarna.

10 §

Rättsskyddscentralen för hälsovården betalar understöden till sjukvårdsdistriktet under år 2006.

Sjukvårdsdistriktet betalar understödet till kommunerna och andra samkommuner till

den del dessa har genomfört de funktioner som legat till grund för understödet.

förordning tillämpas dessutom vad som föreskrivs i statsunderstödslagen (688/2001).

Särskilda bestämmelser

11 §

På statsunderstöd som avses i denna

12 §

Denna förordning träder i kraft den 15 februari 2006.

Helsingfors den 1 februari 2006

Omsorgsminister *Liisa Hyssälä*

Konsultativ tjänsteman Päivi Kaartamo

Nr 91

Statsrådets kungörelse**om resultatet av det andra valet vid valet av republikens president**

Utfärdad i Helsingfors den 2 februari 2006

Statsrådet har med stöd av 142 § 2 mom. i vallagen av den 2 oktober 1998 (714/1998) utfärdat följande kungörelse:

Helsingfors valkrets nämnd har den 1 februari 2006 med stöd av 142 § 1 mom. i vallagen (714/1998) fastställt det slutliga antal röster som har avgetts för vardera kandidaten i hela landet och det slutliga

antalet avgivna röster vid det andra valet vid valet av republikens president den 29 januari 2006 samt underrättat justitieministeriet om detta som följer:

Kandidatens nummer	Kandidat	Röstetal
3	Niinistö, Sauli vicehäradshövding, vicepresident, Esbo	1 518 333
9	Halonen, Tarja president, Helsingfors	1 630 980
Totalantalet avgivna röster är		3 149 313

Statsrådet har den 2 februari 2006 med stöd av 142 § 2 mom. i vallagen konstaterat att av kandidaterna har president Tarja Halonen vid det andra valet fått flest röster och att hon

sålunda med stöd av 54 § 2 mom. i grundlagen har blivit vald till republikens president för en ämbetsperiod av sex år som enligt 55 § 1 mom. i grundlagen börjar den 1 mars 2006.

Helsingfors den 2 februari 2006

Justitieminister *Leena Luhtanen*

Valdirektör Arto Jääskeläinen

Nr 92

Finansministeriets förordning om J.V. Snellmans jubileumsmynt

Given i Helsingfors den 31 januari 2006

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 1 § 2 mom. i lagen av den 27 mars 1998 om mynt (216/1998), sådant det lyder i lag 378/2002:

1 §

I anslutning till 200-årsjubileet med anledning av J.V. Snellmans födelse präglas ett jubileumsmynt med valören 10 euro.

placerade så att vardera sidan av myntet är på rätt led då myntet vänds som ett bokblad.

På myntet finns myntutformarens och direktören för Ab Myntverket i Finlands släktnamnsinitialer K och M.

2 §

Jubileumsmyntet är av silverlegering, av vars vikt 925 promille är silver och 75 promille koppar. Halterna får variera högst ± 10 promilleenheter.

5 §

Jubileumsmyntets utseende framgår av följande beskrivning och bilden nedan.

Mitt på myntets teckensida finns i relief J.V. Snellmans ansikte och i bakgrunden en horisontlinje. Till vänster uppifrån neråt finns i bågform i relief texten J.V. SNELLMAN och till höger nerifrån uppåt årtalen 1806 2006. Uppe till vänster finns gemenskapssymbolen i relief.

3 §

Jubileumsmyntets diameter är $38,6 \pm 0,1$ millimeter och dess vikt $25,5 \pm 0,5$ gram.

Högst 5 procent av mynten får till diametern avvika mer än $\pm 0,1$ millimeter.

På myntets valörsida finns en relief med soluppgång, strand och vatten. På vattnet finns vågrätt valörbeteckningen 10 € i relief och nere till höger i bågform texten SUOMI FINLAND i relief.

4 §

Jubileumsmynten är cirkelformiga. Bilderna och inskrifterna på de plana ytorna är



6 §

En del av jubileumsmynten med valören 10 euro är specialpräglade, varvid botten är spegelblank och figurens yta matt.

framgår av de originalpräglar och originalarbetsredskap som förvaras hos Ab Myntverket i Finland.

7 §

De närmare detaljerna i jubileumsmyntet

8 §

Denna förordning träder i kraft den 10 februari 2006.

Helsingfors den 31 januari 2006

Finansminister *Eero Heinäluoma*

Regeringsråd *Raine Vairimaa*

Nr 93

Finansministeriets förordning**om ett jubileumsmynt med anledning av 150-årsjubileet av Ålands demilitarisering**

Given i Helsingfors den 31 januari 2006

I enlighet med finansministeriets beslut föreskrivs med stöd av 1 § 2 mom. i lagen av den 27 mars 1998 om mynt (216/1998), sådant det lyder i lag 378/2002:

1 §

Med anledning av 150-årsjubileet av Ålands demilitarisering präglas ett jubileumsmynt med valören 5 euro.

På myntet finns myntutformarens och direktören för Ab Myntverket i Finlands släktnamnsinitialer M och M.

2 §

Jubileumsmyntet är av kopparlegering, av vars vikt 89 procent är koppar, 5 procent aluminium, 5 procent zink och 1 procent tenn. Halterna får variera högst ± 1 procentenhet.

5 §

Jubileumsmyntets utseende framgår av följande beskrivning och bilden nedan.

3 §

Jubileumsmyntets diameter är $35,0 \pm 0,1$ millimeter och dess vikt $18,7 \pm 0,5$ gram.

Högst 5 procent av mynten får till diametern avvika mer än $\pm 0,1$ millimeter.

Mitt på myntets teckensida finns en reliefbild av en skärgårdstall. Delvis täckt av stammen finns i relief två tvärstreck som anger horisonten och uppe till vänster en cirkel som föreställer solen. Till vänster om stammen finns talet 150 och till höger texten ÅR, båda vågrätt i relief. Nertill går i båge från vänster till höger relieftexten ÅLANDS DEMILITARISERING.

4 §

Jubileumsmynten är cirkelformiga. Bilderna och inskrifterna på de plana ytor är placerade så att vardera sidan av myntet är på rätt led då myntet vänds som ett bokblad. På myntens cylinderyta finns inskriften AHVENANMAAN DEMILITARISOINTI 150 VUOTTA *.

På myntets valörsida finns nertill i relief aktern och rodret på en båt. På rorkulten sitter en duva. Ovanför relingen finns i relief årtalet 2006. Till höger om duvan finns vågrätt i relief valörbeteckningen 5 €. Till höger går i båge uppifrån ner relieftexten SUOMI FINLAND.



6 §

De närmare detaljerna i jubileumsmyntet framgår av de originalpräglar och originalarbetsredskap som förvaras hos Ab Myntverket i Finland.

7 §

Denna förordning träder i kraft den 10 februari 2006.

Helsingfors den 31 januari 2006

Finansminister *Eero Heinäluoma*

Regeringsråd *Raine Vairimaa*

Nr 94

Jord- och skogsbruksministeriets förordning**om ansökningstider år 2006 för djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen samt om blanketter för ansökan om kvoter för bidrag per tacka år 2006**

Given i Helsingfors den 3 februari 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut föreskrivs med stöd av 11 § i lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma jordbrukspolitik (1100/1994), och 13 § i lagen den 18 december 1992 om förfarandet vid skötseln av stöduppgifter i fråga om landsbygdsnäringar (1336/1992), av dessa lagrum det förstnämnda sådant det lyder i lag 273/2003:

1 §

Tillämpningsområde

Denna förordning gäller ansökningstiderna år 2006 för följande djurbidrag som helt finansieras av Europeiska gemenskapen:

- 1) bidrag per tacka,
- 2) tjobidrag och bidrag för stutar,
- 3) produktionsbidrag för dikor, samt
- 4) produktionsbidrag för handjur och kvi-
gor av nötkreatur,

Denna förordning gäller också ansökningsblanketter som används vid ansökan om de kvoter för bidrag per tacka år 2006 som är en förutsättning för beviljande av bidrag enligt 1 mom. 1 punkten.

2 §

*Inlämnande av basuppgifter om gårds-
bruksenheten*

För beviljandet av bidrag enligt 1 § förut-
sätts i fråga om stödet 2006 att jord- och
skogsbruksministeriets blanketter nummer
101A och 101D lämnas in senast den 28 april
2006.

3 §

Bidrag per tacka

Perioden för ansökan om bidrag per tacka
och kvot för bidrag per tacka börjar den 6
februari 2006. Ansökan om bidrag och kvot
skall lämnas in senast den 28 februari 2006.

För ansökan om bidrag per tacka skall
användas jord- och skogsbruksministeriets

blankett nummer 107A för år 2006 eller en
datautskrift enligt formulär som fastställts av
jord- och skogsbruksministeriet för år 2006.

4 §

Tjobidrag och bidrag för stutar

Den första ansökningsomgången för ansö-
kan om tjobidrag och bidrag för stutar
(kasttrade tjobar) börjar den 6 februari 2006.
Ansökan om bidrag skall lämnas in senast den
17 februari 2006.

Den andra ansökningsomgången för ansö-
kan om tjobidrag och bidrag för stutar börjar
den 18 april 2006. Ansökan om bidrag skall
lämnas in senast den 28 april 2006.

Den tredje ansökningsomgången för ansö-
kan om tjobidrag och bidrag för stutar börjar
den 7 augusti 2006. Ansökan om bidrag skall
lämnas in senast den 18 augusti 2006.

Den fjärde ansökningsomgången för ansö-
kan om tjobidrag och bidrag för stutar börjar
den 13 november 2006. Ansökan om bidrag
skall lämnas in senast den 24 november 2006.

5 §

*Blanketter för ansökan om tjobidrag och
bidrag för stutar*

För ansökan om tjobidrag skall användas
jord- och skogsbruksministeriets blankett
nummer 105 för år 2006 eller en datautskrift
enligt formulär som fastställts av jord- och
skogsbruksministeriet för år 2006. Ansökan
om tjobidrag kan också lämnas in elektro-
niskt via bläddringstjänsten för jordbrukare.

Till en ansökan som lämnats elektroniskt i bläddringstjänsten för jordbrukare behöver inga separata bilagor fogas.

För ansökan om bidrag för stutar skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 105C för år 2006 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2006.

Endast en ansökan kan inlämnas per ansökningsomgång. Ansökan kan omfatta en eller flera blanketter.

6 §

Produktionsbidrag för dikor samt produktionsbidrag för handjur och kvigor av nötkreatur

Produktionsbidrag för dikor samt för handjur och kvigor av nötkreatur söks med blankett nummer 144 för anmälan om deltagande. Anmälan om deltagande för erhållande av produktionsbidrag stödåret 2006 skall lämnas in senast den 28 april 2006.

7 §

Inlämnande av ansökan om bidrag

En ansökan om bidrag som har skickats per post anses ha lämnats in inom utsatt tid om den postförsändelse som innehåller ansökan är poststämplad senast den sista ansökningsdagen och är riktad till den behöriga landsbygdsnäringsmyndigheten.

8 §

För sent inlämnad ansökan

Från bidrag som beviljats på grundval av

Helsingfors den 3 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

en ansökan om bidrag som lämnats in för sent görs avdrag enligt vad som bestäms därom i artikel 21 i kommissionens förordning (EG) nr 796/2004 om närmare föreskrifter för tillämpningen av de tvärvillkor, den modulering och det integrerade administrations- och kontrollsystem som föreskrivs i rådets förordning (EG) nr 1782/2003 om upprättande av gemensamma bestämmelser för system för direktstöd inom den gemensamma jordbrukspolitikens och om upprättande av vissa stödsystem för jordbrukare.

Vad som bestäms i 1 mom. gäller också de blanketter som avses i 2 §.

9 §

Blanketter för ansökan om kvoter för bidrag per tacka

För ansökan om kvot för bidrag per tacka enligt 3 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om kvoter för bidrag per tacka (1124/2005) skall användas jord- och skogsbruksministeriets blankett nummer 122 för år 2006 eller en datautskrift enligt formulär som fastställts av jord- och skogsbruksministeriet för år 2006.

10 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 8 februari 2006.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Lantbruksråd Olli-Pekka Peltomäki

Nr 95

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om ändring av 3 § i jord- och skogsbruksministeriets förordning om kvoter för bidrag
per tacka**

Given i Helsingfors den 3 februari 2006

I enlighet med jord- och skogsbruksministeriets beslut
ändras i jord- och skogsbruksministeriets förordning av den 22 december 2005 om kvoter
för bidrag per tacka (1124/2005) 3 §, som följer:

3 §

Ansökan om kvot

Ansökan om kvot skall lämnas den behö-
riga arbetskrafts- och näringscentralen inom
den tidsfrist som fastställs i jord- och skogs-
bruksministeriets årliga förordning om an-
sökningstider för djurbidrag som helt finan-

sieras av Europeiska gemenskapen samt om
blanketter för ansökan om kvoter för bidrag
per tacka. Ansökan skall göras på en blankett
eller en datautskrift som jord- och skogs-
bruksministeriet har fastställt och till den skall
fogas de utredningar som nämns i blanketten.

Denna förordning träder i kraft den 8
februari 2006.

Helsingfors den 3 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Kaisa Sainio

Nr 96

**Jord- och skogsbruksministeriets meddelande
om jord- och skogsbruksministeriets förordning om betalning av nationellt produktions-
stöd för mjölk 2006**

Given i Helsingfors den 3 februari 2006

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000)

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskriftssamling nr	utfärdat	träder i kraft
JSM:s förordning om betalning av nationellt produktionsstöd för mjölk 2006.....	8/06	3.2.2006	8.2.2006

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors), PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 020 772 005.

Helsingfors den 3 februari 2006

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Velimatti Mukkila

Nr 97**Skattestyrelsens beslut
om beskattningen av Finlandia Vodka Worldwide Oy vid Koncernskattecentralen**

Utfärdat i Helsingfors den 27 januari 2006

Skattestyrelsen har med stöd av 13 § lagen om skatteförvaltningen (1557/1995) den 18 december 1995, sådan den lyder i lagen 637/1997, bestämt att Koncernskattecentralen är behörig vid beskattningen av Finlandia Vodka Worldwide Oy från och med 1.2.2006.

Helsingfors den 27 januari 2006

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör Kari Aaltonen

Nr 98

Skattestyrelsens beslut**om uppgifter som kan utföras med hjälp av systemet för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare**

Utfärdat i Helsingfors den 1 februari 2006

Skattestyrelsen har med stöd av 2 § 4 mom. i lagen av den 9 juli 2004 om ett system för betalnings- och deklarationsservice för småarbetsgivare (658/2004) beslutat följande:

Prestationer som kan behandlas med hjälp av servicesystemet

1 §

Skattestyrelsen begränsar omfattningen av de uppgifter som avses i 2 § 1 och 2 mom. i lagen om ett system för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare (658/2004). Därmed kan användaren endast betala de följande prestationerna med betalningstjänsten och utföra de följande uppgifterna fr.o.m den 1 februari 2006 i anslutning till arbetsgivarens förpliktelser vilka avses i 2 § 1 och 2 mom. i lagen om ett system för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare:

1) Löner till personer som är allmänt skattskyldiga i Finland förutom sjöarbetsinkomst som avses i 74 § Inkomstskattelagen (1535/1992), utlandsinkomst som avses i 77 § Inkomstskattelagen, löneinkomst som avses i Lagen om källskatt för löntagare från utlandet (1551/1995), löner som man har betalat i egenskap av ställföreträdande betalare som avses i 9 § 2 mom. Lagen om förskottsuppbörd (1118/1996), löner som ubetalats som lönegaranti som avses i Lagen om lönegaranti (866/1998) och i Förordningen om lönegaranti (868/1998) samt löner som ett offentligt samfund betalar;

2) arbetsersättningar utbetalda av ett hushåll, som avses i 25 § Lagen om förskottsuppbörd, vilkas mottagare är registrerad i förskottsuppbördsregistret;

3) löner till idrottare som är allmänt skattskyldiga samt

4) ersättningar för resekostnader som avses i 71 § 3 mom. Inkomstskattelagen vilka ett allmännyttigt samfund har betalat.

Bestämmelser om uppgifter som kan utföras

2 §

Därtill begränsar Skattestyrelsen de uppgifter som avses i 2 § 1 och 2 mom. i lagen om ett system för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare och bestämmer om dessa enligt följande:

Systemet kan inte utnyttjas till samling av uppgifter för arbetstidsbokföring.

Arbetsgivare som anlitar systemet för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare kan med hjälp av systemet räkna yrkesföreningens medlemsavgifter beträffande de arbetstagare som har givit fullmakt till arbetsgivaren om detta. Systemet kan dock inte användas av arbetsgivaren för att anmäla beloppen för medlemsavgifterna till yrkesföreningen.

Arbetsgivare som anlitar systemet för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare kan med hjälp av systemet deklarera till Folkpensionsanstalten arbetstagarens löneuppgifter under sjukledighetstiden. Systemet kan dock inte användas för att samla löneuppgifter under sjukledighetstiden.

Hushåll som anlitar systemet för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare kan med hjälp av systemet deklarera till skatteverket de uppgifter som avses i 127 a—127 c § Inkomstskattelagen för att räkna hushållsavdraget.

Olycksfallsförsäkringsbolag och arbetspensionsförsäkringsbolag som har anslutit sig till systemet

3 §

Följande olycksfallsförsäkringsbolag har anslutit sig till systemet för betalningstjänst och deklarationsservice för småarbetsgivare:

Ömsesidiga Försäkringsbolaget Fennia, If Skadeförsäkringsbolag Ab, Lokalförsäkring Ömsesidigt Bolag, Pohjantähti Ömsesidiga Försäkringsbolaget, Skadeförsäkringsbolaget Pohjola, Ömsesidiga Försäkringsbolaget Tapiola, Ömsesidiga Försäkringsbolaget Turva, Veritas ömsesidigt skadeförsäkringsbolag; samt följande arbetspensionsförsäkringsbolag:

Ömsesidiga försäkringsbolaget Pensions-Fennia, Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Etera, Ömsesidiga Pensionsförsäkrings-

bolaget Tapiola, Ömsesidiga Pensionsförsäkringsbolaget Ilmarinen, Ömsesidiga Arbetspensionsförsäkringsbolaget Varma, Pensionsförsäkringsaktiebolaget Veritas.

Användarnas identifikationstjänst

4 §

Användare av tjänsten loggar in genom den gemensamma servicen tunnistus.fi som administreras av Folkpensionsanstalten, arbetsministeriet och Skattestyrelsen. Användares identitet kontrolleras enligt de olika sätten som finns tillgängliga inom tunnistus.fi-tjänsten.

Ikraftträdande

5 §

Beslutet träder i kraft den 1 februari 2006.

Helsingfors den 1 februari 2006

Generaldirektör *Jukka Tammi*

Överinspektör *Riitta Roos*

FÖRFS/ELEKTRONISK VERSION

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 90—98, 2 ark

EDITA PRIMA AB, HELSINGFORS 2006

EDITA PUBLISHING AB, HUVUDREDAKTÖR JARI LINHALA

ISSN 1456-9663